

# WOMEN ARTISTS



## 1.

Plusieurs d'entre elles s'expriment aujourd'hui au sujet de leur engagement artistique pour la paix, leur regard sur la situation de la femme dans le monde de la création et leur conception de l'art comme vecteur de paix.

La transformation des esprits pour une culture de la paix, doit être fondée sur la compréhension mutuelle, le respect de la diversité et le vivre ensemble.



## 2.

La igualdad de género y la autonomía de la mujer, el ODS 5 de la Agenda 2030, están reconocidos como importantes factores de desarrollo. Aunque se han conseguido algunos progresos, persisten en la vida cotidiana, la desigualdad y discriminaciones, basadas en el género. Los esfuerzos por la igualdad de oportunidades hombre-mujer deben concretarse mediante la educación en el entorno familiar y profesional.

La igualtat de sexes i l'autonomia de la dona, cinquè Objectiu de Desenvolupament Sostenible de les Nacions Unides per al 2030, són reconeguts com factors importants de desenvolupament. Tot i que s'han fet progrés, arreu del món, grans desigualtats i la discriminació basades en el gènere persisteixen en la nostra vida quotidiana. Els esforços per a la igualtat d'oportunitats entre homes i dones s'han de concretar a través de l'educació en l'entorn familiar i professional.



## 3.

L'art est avant tout une expression du moi profond de l'artiste. C'est un instrument de dialogue, d'éclairage et de sensibilisation des personnes et de leurs actions. Il s'agit d'un langage créatif, visuel et sensoriel, essentiel pour le dialogue interculturel.

El arte es ante todo la expresión del yo profundo del artista. Es un instrumento de diálogo, de iluminación y de sensibilización de las personas y de sus acciones. Se trata de un lenguaje creativo y sensorial, esencial para el diálogo intercultural.



ARTISTES DE  
ART CAMP ANDORRA

ARTISTES DEL  
ART CAMP ANDORRA

Art Camp Andorra est une rencontre internationale qui depuis 2008 a réuni plus de 150 artistes provenant des cinq continents. La parité homme-femme est un fait accompli de ce projet artistique. Il est à noter que plus de la moitié des artistes, accueillis tous les deux ans en Principauté d'Andorre, sont des femmes. Ce fait met en évidence que la femme est devenue l'égale de l'homme dans la création d'une œuvre d'art.

# Art camp Andorra évolue dans une galaxie de figures féminines unies par un impératif commun: voir, dire et créer.

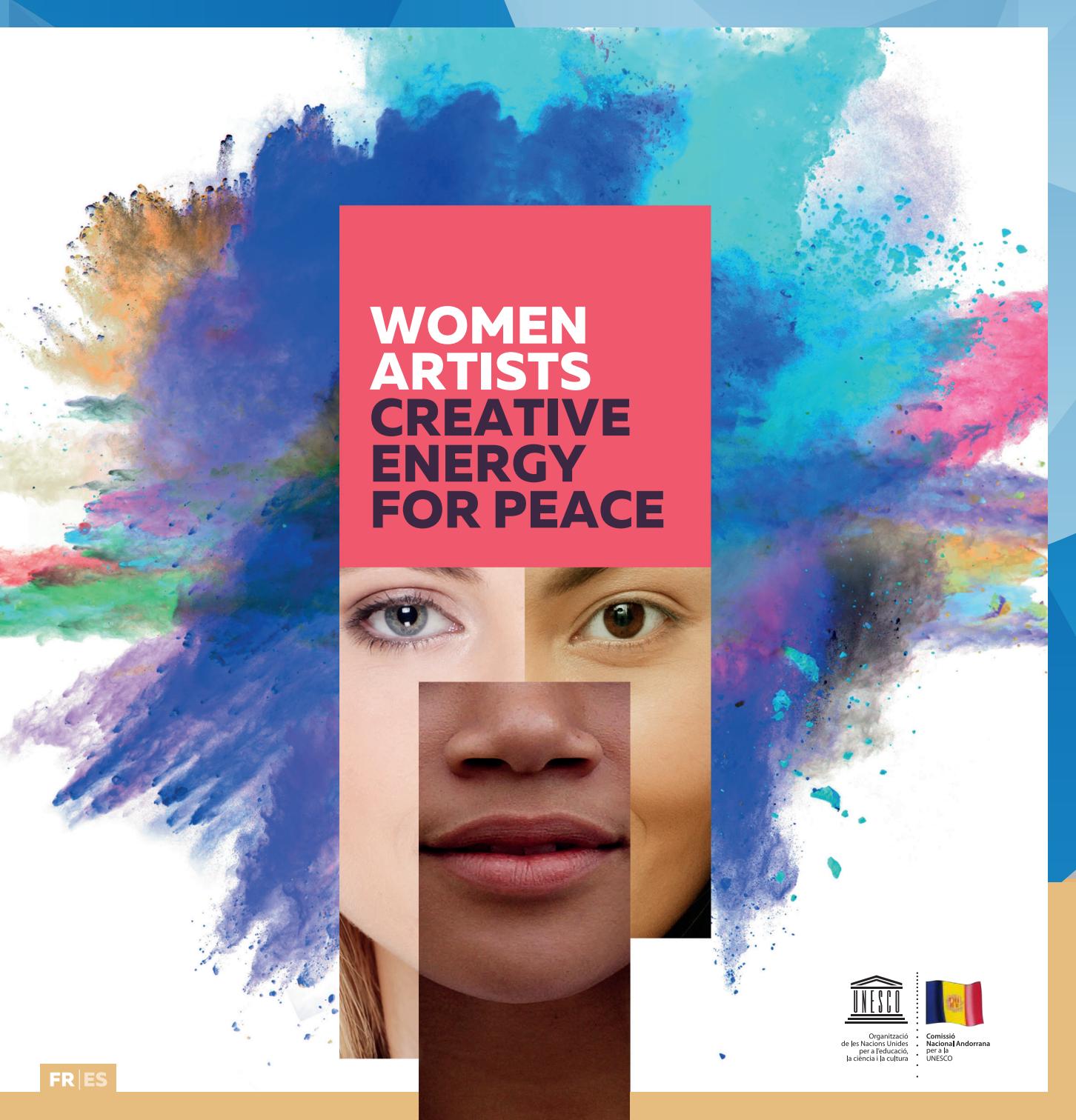
**DE PLUS EN PLUS DE FEMMES REMPLISSENT LES ÉCOLES DES BEAUX-ARTS, EXPRIMANT À TRAVERS LEUR ART UNE NOUVELLE CONCEPTION DU MONDE ET DE LA VIE.**

*Art Camp Andorra es un encuentro internacional que desde el 2008 ha reunido a más de 150 artistas de los cinco continentes. La paridad hombre mujer es un hecho en este proyecto artístico.*

*Más de la mitad de los artistas acogidos cada dos años en el Principado de Andorra son mujeres. Este hecho pone en evidencia que el rol de la mujer en la creación de una obra de arte, se ha igualado al del hombre.*

**Art Camp Andorra evoluciona en una galaxia de figuras femeninas unidas por un imperativo común: ver, compartir y crear.**

**CADA VEZ MÁS MUJERES LLENAN LAS FACULTADES DE BELLAS ARTES, EXPRESANDO A TRAVÉS DE SU ARTE UNA NUEVA CONCEPCIÓN DEL MUNDO Y DE LA VIDA.**



FR | ES

